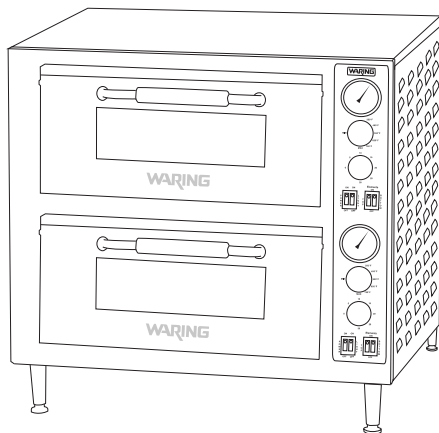
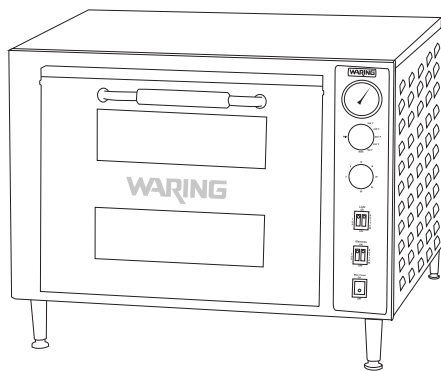


WARING COMMERCIAL®

PIZZA OVEN HORNO PARA PIZZA FOUR À PIZZA



WPO700/WPO750

For your safety and continued enjoyment of this product,
always read the instruction book carefully before using.

Para su seguridad y para disfrutar plenamente de este producto,
siempre lea las instrucciones cuidadosamente antes de usarlo.

Afin que votre appareil vous procure en toute sécurité beaucoup
de satisfaction, lire attentivement le mode d'emploi avant de l'utiliser.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including those listed below:

1. To protect against electrical hazards, do not immerse oven in water or other liquids.
2. NEVER clean with water jets, which can result in critical bodily injury or death.
3. DO NOT USE if cord or plug is damaged or if machine has malfunctioned, been dropped or damaged. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
4. Do not use outdoors.
5. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
6. Improper installation or use can result in electrical shock, injury, or damage to your oven or property.
7. Your pizza oven is a heavy-duty appliance designed for commercial use, and intended to be operated by trained professionals only.
8. To prevent risk of fire, oven should be installed in a noncombustible environment. Any combustible materials must be at least 18 inches away from sides, front and back of oven, and at least 40 inches from top.
9. Oven must be thoroughly cleaned before first use and after all uses (see USE AND CARE).
10. Always be sure to disconnect oven from power source when not in use and before cleaning or servicing.
11. Always allow oven to cool before moving or servicing. Surfaces are hot during use and remain hot for a while, even after power is off.
12. Do not allow insertion of any foreign object into any ventilation or exhaust opening; this can cause electric shock, fire or damage to the oven.
13. Never block air intakes or exhaust openings, or use on cushioned surfaces where blockage may occur.

14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of the following materials in the oven: paper, cardboard, plastic or similar products.
16. CAUTION – To reduce the risk of fire, the appliance is to be installed in noncombustible surroundings only, with no combustible material within 18 inches of all sides, front or rear of the appliance, or within 40 inches above the appliance. The appliance is to be mounted on floors of noncombustible construction with noncombustible flooring and surface finish, and with no combustible material against the underside. Such construction shall in all cases extend not less than 12 inches beyond the equipment on all sides.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

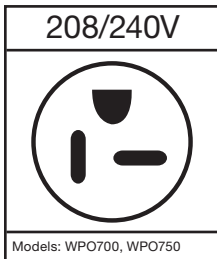
**APPROVED FOR
COMMERCIAL USE**

CONTENTS

| | |
|--|----|
| Important Safeguards | 2 |
| Grounding Instructions..... | 4 |
| Introduction | 5 |
| Parts and Accessories | 6 |
| Oven Installation..... | 9 |
| Pizza Ceramic Deck Installation & Conditioning | 9 |
| Before Using Your Pizza Oven | 10 |
| Baking Instructions..... | 10 |
| Tips and Hints | 11 |
| Use and Care | 12 |
| Installing and Replacing Oven Light..... | 13 |
| Safety Feature | 14 |
| Warranty..... | 14 |

GROUNDING INSTRUCTIONS

For your protection, the Waring® Commercial Pizza Ovens are supplied with a molded 3-prong grounding-type plug and should be used in combination with a properly connected grounding-type outlet. Use of any other voltage or altering of the plug or cord may damage the unit, will void the warranty and may cause injury.



Caution: Before using an adapter, it must be determined that the outlet cover plate screw is properly grounded. If in doubt, consult a licensed electrician. Never use an adapter unless you are sure it is properly grounded.

Note: Use of an adapter is not permitted in Canada and Europe.

EXTENSION CORDS

Use only 3-wire extension cords that have 3-prong grounding-type plugs and 3-pole cord connectors that accept the plug from the appliance. Use only extension cords that are intended for indoor use. Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of the appliance. Do not use damaged extension cords. Examine extension cord before using and replace if damaged. Do not abuse extension cord and do not yank on any cord to disconnect. Keep cord away from heat and sharp edges.

NOTE: This appliance is for 240 volts only and should not be used with a converter.

INTRODUCTION

The Waring® Commercial Pizza Ovens duplicate the ideal baking environment of traditional Italian brick pizza ovens. Ceramic pizza deck measures 18" x 18" and can accommodate large pies while maintaining consistent temperatures to ensure that pizza cooks from the bottom as well as the top. A major benefit of a pizza stone over a pizza pan is the way that the ceramic stone drives moisture away from the crust, resulting in extra crispness.

Adjustable temperature controls from 350°F to over 800°F allow you to cook a wider variety of items, and bake pizza fast whether using fresh, frozen or par-baked dough. Pizza oven controls are designed for simplicity, with quick-touch switches and indicator lights for Power, Interior Oven Light, and Top and Bottom Elements. Superior heat technology ensures quick heat-up and recovery, for consistent oven temperatures that guarantee great results.

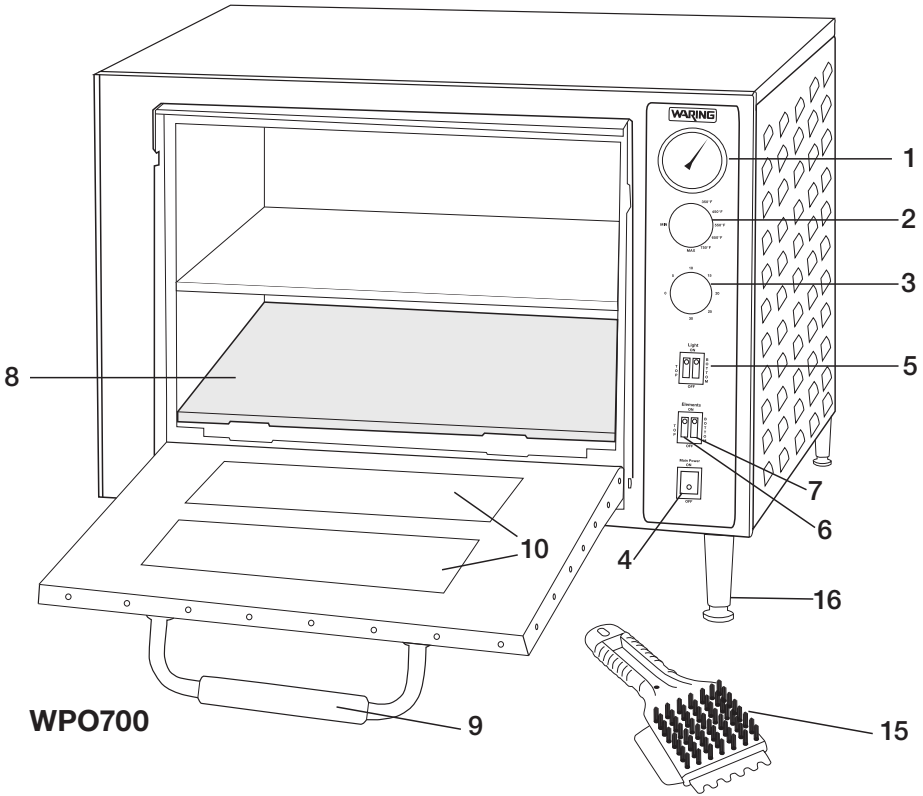
WPO700

This unit offers independent On/Off switches for top and bottom heating elements while the center element remains constantly on. One set of controls is used for both chambers and only a single temperature setting may be used.

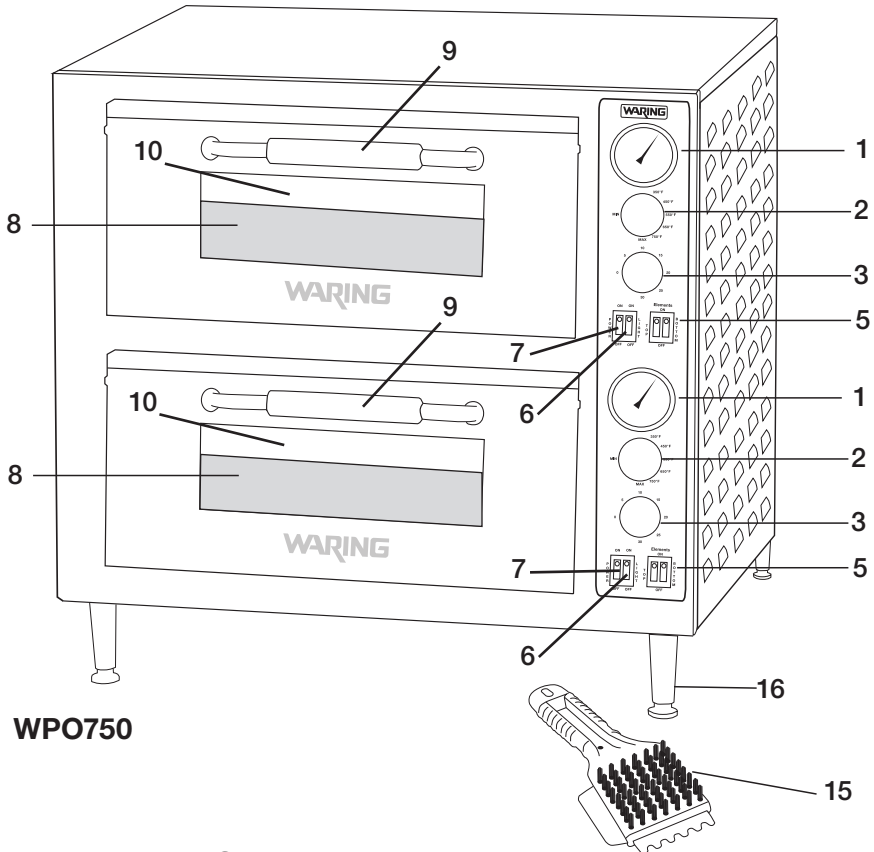
WPO750

This unit provides two independent chambers with their own deck controls that can operate at different temperatures simultaneously, independent On/Off controls for top and bottom elements and separate 30-minute timers.

PARTS AND ACCESSORIES



1. Temperature Gauge
2. Temperature Control Knob
3. Manual Timer (30 minutes)
4. Main Power On/Off Switch
5. Oven Light On/Off Switch (one per chamber)
6. Top Element On/Off Switch
7. Bottom Element On/Off Switch
8. Ceramic Pizza Deck (packed separately)
9. Door Handle



WPO750

- 10. Tempered Glass Viewing Windows
- 11. Interior Light (not shown)
- 12. Top Heating Element (not shown)
Available only on WPO750
- 13. Bottom Heating Element (not shown)
- 14. Rear Exhaust Vent (not shown)
- 15. Deck Cleaning Brush
- 16. Adjustable Legs (packed separately in styrofoam)
- 17. Power Cord (not shown)

1. **Temperature Gauge**
Lets you visually monitor oven temperature.
2. **Temperature Control Knob**
Simple dial knob to select temperature settings.
3. **Manual Timer**
Timer range is 30 minutes. An audible signal (single chime) indicates selected time has elapsed.
NOTE: TIMER DOES NOT TURN OVEN ON OR OFF.
4. **Power On/Off Switch with Indicator Light**
Main power control for oven.
5. **Oven Light On/Off Switch with Indicator Light** (one per chamber)
Turns interior light on/off.
6. **Top Element On/Off Switch with Indicator Light**
(Turn off for items that do not require full direct top heat.
7. **Bottom Element On/Off Switch with Indicator Light**
Turn off for items that do not require full direct bottom heat.
8. **Ceramic Pizza Deck** (one per chamber)
18" x 18" Pizza Deck fits into base of oven's interior – maintains temperature very well and ensures that pizza cooks from the bottom as well as the top. Pizza or bread can be placed directly on deck.
9. **Door Handle**
Heavy-duty, insulated, easy-to-grip design.
10. **Tempered Glass Door**
Lets you monitor the cooking process.
11. **Interior Light** (one per chamber)
Replaceable bulb, removable heatproof glass bulb cover.
12. **Top Heating Element (not shown)**
(feature available only on WPO750) Ideal for top browning; turn off when top heat is not required.
13. **Bottom Heating Element (not shown)**
(feature available only on WPO750) Sits directly below pizza deck; turn off when bottom heat is not required.
14. **Rear Exhaust Vent (not shown)**
Directs any exhaust from cooking process to the side of unit and away from walls.
15. **Deck Cleaning Brush**
Features heavy-duty bristles and a scraper for cleaning the deck without damaging the ceramic.
16. **Adjustable Legs**
Four legs must be attached to oven before using (see Before Using Your Pizza Oven, page 9).
17. **Power Cord (not shown)**

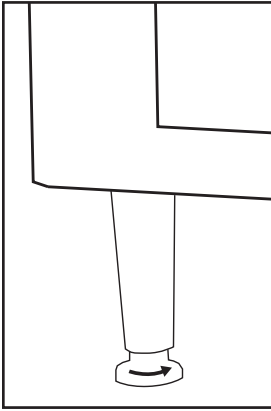
OVEN INSTALLATION

- **After removing the outer shipping carton and packaging material, place the oven on the floor or other flat surface.**
- Open oven and remove any instructions or packaging material shipped in the unit.
- With sufficient help, lift up the front of the oven and attach the two front legs (packed separately in styrofoam), carefully twisting each one into a corner and hand tighten. Lift the back of the oven approximately 5 inches and block into position using a piece of wood or other solid object. Then, attach the two back legs and hand tighten.
- Move the oven to its final location. Adjust the bottom portion of the legs to level the unit. (fig. 1, page 6)

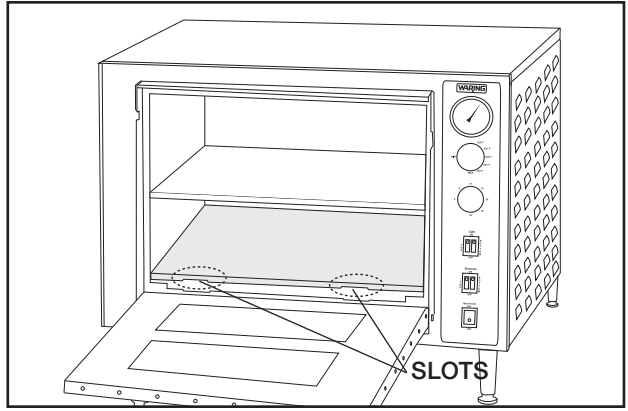
PIZZA CERAMIC DECK INSTALLATION & CONDITIONING

Read these instructions carefully before installing or conditioning the ceramic deck. New deck must be conditioned (pre-dried) prior to first use.

- **Handling the Ceramic Deck:** If deck is struck against hard surface before, during or after installation, it can develop a full or hairline crack which may expand over time and require you to replace it.
- **Installing the Deck:** Open the oven door and place ceramic pizza deck into the bottom **with the slots on front of deck facing front of oven.** Be sure the deck is firmly set in place. Do not force or wedge it. (fig. 2, page 6)
- **Conditioning the Deck:** Pre-dry ceramic deck by carefully following instructions in the following section, **BEFORE USING YOUR PIZZA OVEN. NOTE: Failure to follow conditioning instructions will cause deck to crack or warp and will void warranty.**



(fig. 1)



(fig. 2)

BEFORE USING YOUR PIZZA OVEN

- With ceramic deck inserted, place oven in a well-ventilated area to burn off any residual dust from manufacturing.
- Plug unit in, open door and set Temperature Control to 400°F (205°C). After one hour, close door and increase temperature to 500°F (260°C) for at least 1½ hours.

Note: The oven may emit an odor during this process; this is normal and not harmful, and should quickly dissipate.

- Turn off the oven and allow it to cool completely. Remove any smoke residue from the interior with a damp cloth.
- Place clean, cool oven in the area where it will be used. Be sure there is at least 6 inches' clearance between sides and top of oven and any wall or cabinet.
- Check to ensure nothing is blocking the exhaust vent on back of unit.

BAKING INSTRUCTIONS

NOTE: Only pizza and breads can be placed directly on the pizza deck. All other food items must be put onto a tray or into a container rated for high temperature use.

Set the Temperature Control Knob to the desired temperature to preheat oven. Watch the Temperature Gauge; when it reaches the temperature selected, the oven is ready to use.

The Pizza Oven can be used to bake both fresh and frozen products. Frozen items should go right from the freezer into the pre-heated oven. Cooking time will vary depending on the consistency and weight of the product.

The temperature range for baking fresh pizza is usually between 500°F (260°C) and 575°F (300°C), depending on the individual product. Generally, frozen items are cooked at a lower temperature, but always follow recommended cooking instructions.

Bake pizza until the cheese bubbles and the bottom is evenly browned, rotating it during the baking process if necessary.

Open and close door quickly when putting pizza in oven to prevent heat from escaping, which can slow down cooking time.

TIPS AND HINTS

- Be sure ceramic pizza deck is dry. Wet spots or spills will cause food to stick.
- Never season the ceramic pizza deck with any type of cooking oil.
- Increase temperature during heavy production times to maintain ideal baking temperature. Be sure to decrease it when rush slows to prevent burning.
- If toppings need more time to cook, a piece of screen placed under pizza can prevent bottom from overcooking.
- Pizza with heavy toppings requires a lower temperature and longer baking time.
- Scrape off burnt residue from pizza deck daily with deck brush provided. Buildup can cause an “off” flavor and increase bake time.
- Frozen items cannot be placed directly on hot deck to thaw. Place food onto a screen or into a pan.
- When using two different temperature settings (available on WPO750 only) on the top and bottom chambers, set the top chamber to the higher temperature. This will ensure there is no fluctuation in temperature in the lower chamber.

USE AND CARE

Daily cleaning is suggested to keep oven performing at its best.
ALLOW OVEN TO COOL COMPLETELY BEFORE CLEANING.

1. Always unplug the oven from the power source.
2. Do not use any sharp or hard kitchen utensils on the oven as this could damage the surface of the appliance.
3. To clean ceramic pizza deck, remove deck from cool oven. With the provided deck brush, scrape off hardened spillage. To clean heavily soiled decks, return deck to oven and run at highest temperature in a well-ventilated area for ½ hour. When oven and deck are cool, remove deck and brush off residue. NOTE: Never use high-abrasion brushing or water to clean deck, or immerse or let any water or any other liquids come into contact with the ceramic deck. Any of these can cause deck to crack.
4. Wipe interior of oven with damp cloth, avoiding heating elements.
5. When cleaning stainless steel exterior, use stainless steel cleaner and wipe in the direction of the grain.
6. To clean the glass door, use a glass cleaner or damp cloth and dry with clean cloth.
7. When opening oven door, be sure to guide the door while lowering it. Doing so will prevent possible damage to the door jamb after an extended period of time.
8. For further information or to purchase additional accessories, please phone Waring Customer Service at 1-800-492-7464.

If there is something wrong with this product, please contact Ecolab Equipment Care (EEC/GCS) service call center at 1-800-822-2303 or email servicerequest@ecolab.com.

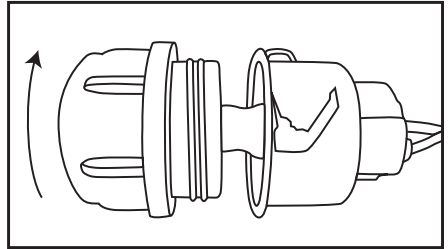
INSTALLING AND REPLACING OVEN LIGHT

(Bulb Type: G9 220V/240V/25W Halogen)

A. Be Sure Oven Is Completely Cool and Unplugged

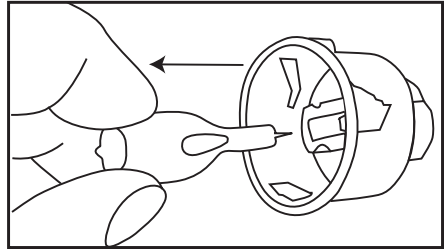
B. Remove the Glass Bulb Cover

Locate bulb cover in back right corner. Carefully twist counterclockwise and remove.



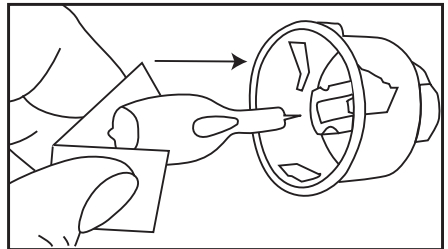
C. Remove Bulb

Grasp bulb and gently pull straight out to remove.



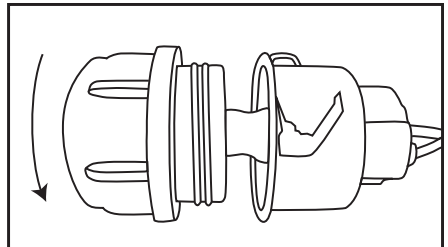
D. Replace Bulb

Without touching the bulb with bare hands (as this will reduce the life span), use a clean tissue or cloth glove to position new bulb carefully and push in to engage.



E. Re-Attach Glass Bulb Cover

Twist bulb cover clockwise to secure.



SAFETY FEATURE

The Waring® Commercial Pizza Ovens are equipped with the following feature to ensure safety:

Thermostat Overload Protection

If the unit heats up beyond the recommended temperature level, the oven will automatically turn off. To reset, turn main power switch to the OFF position, unplug the unit from the wall outlet and allow it to cool down. Once fully cooled down, plug the unit back into the wall outlet and turn main power on. If the unit will not turn back on, or continues to heat beyond the recommended temperature level, repeat steps above or call a Waring Certified Customer Service Center for assistance.

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

Waring warrants every new Waring Commercial Product to be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase when used with foodstuffs.

This warranty covers on-site labor, parts and reasonable travel time and travel expenses of the authorized service representative up to (100) miles, round trip, and (2) hours' travel time.

This warranty does not: a) apply to any product that has become worn, defective, damaged or broken due to use or due to repairs or servicing by other than the Waring Factory Service Center or an Authorized Service Representative, or due to abuse, misuse, improper installation, overloading or tampering; b) cover consequential damages of any kind.

The one-year warranty is applicable only to equipment used in the United States; this supersedes all other express product warranty or warranty statements.

Warning: This warranty is void if equipment is used on Direct Current (DC).

Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
www.waringcommercialproducts.com

For additional assistance and replacement parts for out-of-warranty repairs, contact:

Waring Factory Service Center
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
(800) 269-6640
www.waringcommercialproducts.com

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

Al usar aparatos eléctricos, debe tomar precauciones básicas de seguridad, incluso las siguientes:

1. Para reducir el riesgo de electrocución, no coloque el aparato en agua u otro líquido.
2. NUNCA lo lave a presión; esto presenta un riesgo de herida grave o de muerte.
3. NO UTILICE este aparato si el cable o la clavija estuviesen dañados, después de que hubiese funcionado mal o que se hubiese caído o si estuviese dañado; regréselo a un centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste.
4. No lo utilice en exteriores.
5. No permita que el cable cuelgue del borde de la encimera o de la mesa, ni que haga contacto con superficies calientes.
6. El uso indebido o la instalación incorrecta de este producto pueden causar un choque eléctrico, una herida o daños al aparato o a su propiedad.
7. Este horno para pizza es un aparato de alto rendimiento diseñado para uso comercial. Ha sido diseñado para ser usados solamente por profesionales capacitados.
8. Para reducir el riesgo de incendio, instale este aparato en un ambiente no combustible. Deje un espacio libre de 18 pulgadas (46 cm) o más en los lados del aparato y de 40 pulgadas (1 m) o más arriba del aparato.
9. Limpie el horno antes del primer uso y después de cada uso, según se describe en la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".
10. Siempre desconecte el cable de la toma de corriente cuando no usa el aparato y antes de limpiarlo.
11. Permita que el aparato se enfríe antes de moverlo o limpiarlo. La superficie del aparato se pone muy caliente durante el uso y permanece caliente durante mucho tiempo después del uso.
12. No introduzca ningún objeto en los orificios de ventilación o de evacuación del aire; esto puede presentar un riesgo de choque eléctrico, incendio o daño al aparato.

13. Nunca bloquee las aberturas de aire ni coloque el aparato sobre una superficie blanda, donde se puedan obstruir.
14. Los niños o las personas que carezcan de la experiencia o de los conocimientos necesarios para manipular el aparato, o aquellas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén limitadas, no deben utilizar el aparato sin la supervisión o la dirección de una persona responsable por su seguridad.
15. Tenga mucho cuidado al poner en el horno envases de papel, cartón, plástico o materiales semejantes.
16. PRECAUCIÓN – Para reducir el riesgo de incendio, ubique el aparato en ambientes no inflamables solamente, dejando un espacio de 18 pulgadas (46 cm) o más entre el costado del aparato y los materiales inflamables, y de 40 pulgadas (1 metro) o más entre la parte superior del aparato y los materiales inflamables. Instale el aparato sobre una superficie no inflamable (el material debajo de la superficie, la superficie misma y el acabado de la superficie deben ser no inflamables). Deje un espacio libre de 12 pulgadas (30 cm) o más entre el aparato y los materiales no inflamables.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

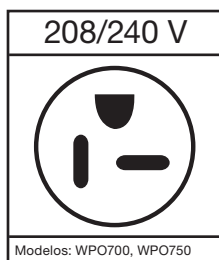
APROBADO PARA USO COMERCIAL

ÍNDICE

| | |
|--|----|
| Medidas de seguridad importantes | 15 |
| Instrucciones de puesta a tierra..... | 17 |
| Introducción | 18 |
| Piezas y características..... | 19 |
| Instalación del horno..... | 22 |
| Preparación/Instalación de la piedra para pizza de cerámica..... | 22 |
| Antes del primer uso | 23 |
| Instrucciones de operación..... | 23 |
| Consejos útiles..... | 24 |
| Uso y mantenimiento | 25 |
| Reemplazo de la bombilla..... | 26 |
| Mecanismo de seguridad..... | 27 |
| Garantía..... | 27 |

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Para su protección, el cable de los hornos para pizza Waring® Commercial está dotado de un enchufe con puesta a tierra, el cual debe ser conectado a una toma de corriente debidamente puesta a tierra. Utilizar el aparato sobre una red de tensión inadecuada o modificar el cable o la clavija puede dañar el aparato y causar lesiones. Además, invalidará la garantía.



Precaución: antes de conectar el adaptador, asegúrese de que la toma de corriente esté puesta a tierra. Si no está seguro(a), comuníquese con un electricista. Nunca use un adaptador sin estar seguro de que la toma de corriente esté puesta a tierra.

Nota: está prohibido usar un adaptador en el Canadá y en Europa.

USO DE EXTENSIONES

Solamente use extensiones con puesta a tierra. Solamente utilice extensiones para uso en interiores. La clasificación nominal de la extensión debe ser por lo menos igual a la del aparato. No utilice extensiones dañadas. Examine la extensión antes de usarla y reemplácela si está dañada. No jale el cable para desconectar la extensión; agárrela por la clavija. Mantenga el cable alejado de las fuentes de calor y de los objetos cortantes.

NOTA: Enchufe el cable en una toma de corriente de 240V solamente. No utilice el aparato con un convertidor de voltaje.

INTRODUCCIÓN

El horno para pizza Waring® Commercial reproduce el ambiente de los hornos de ladrillos italianos tradicionales, el ambiente de cocción ideal para la pizza. La placa de cerámica de 18 x 18 pulgadas (46 cm x 46 cm) puede acomodar pizzas grandes y mantiene la temperatura constante, para una cocción uniforme tanto arriba como abajo. Una de las ventajas de la piedra para pizza sobre una placa de metal es que la cerámica absorbe la humedad, para una corteza más crujiente.

La temperatura ajustable desde 350 °F (65 °C) hasta más de 800 °F (425 °C) permite cocer una variedad de alimentos y cocer pizza rápidamente, ya sea esté hecha con masa fresca, masa congelada o masa pre-cocida. Los controles del horno han sido diseñados con un enfoque en la simplicidad. Incluyen interruptores con indicadores luminosos para encender/apagar el horno, la luz y las resistencias inferior y superior. Una tecnología térmica superior asegura un calentamiento rápido y un calor constante, para resultados excepcionales.

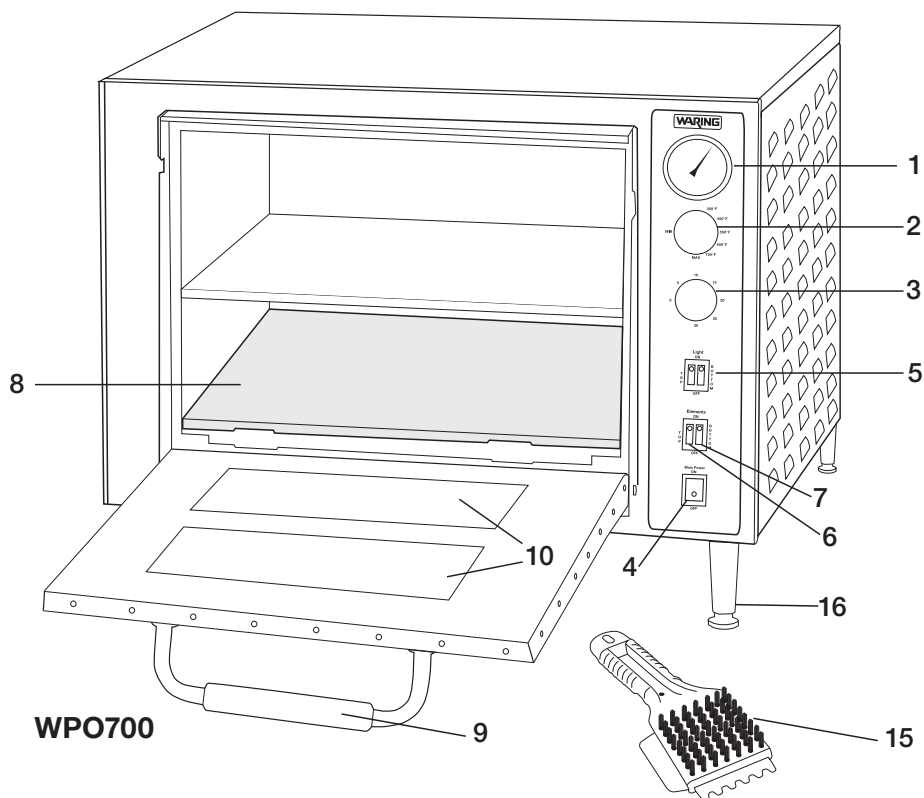
WPO700

Este modelo está equipado con una cámara de cocción de dos niveles. La resistencia superior y la resistencia inferior están controladas individualmente; la resistencia en el centro del horno permanece encendida, independientemente del nivel usado. El mismo termostato controla la temperatura de ambos niveles.

WPO750

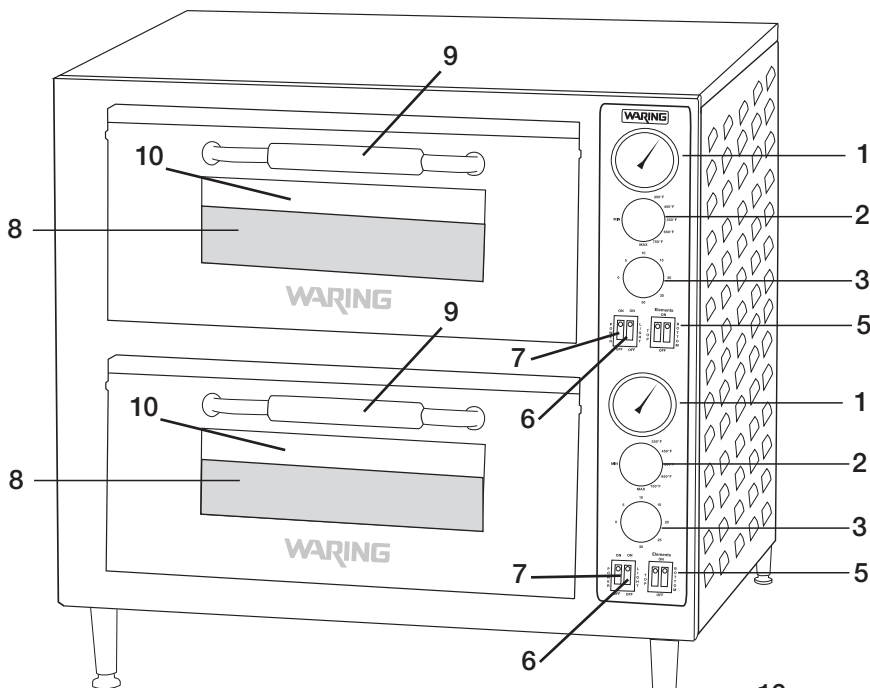
Este modelo cuenta con dos cámaras de cocción independientes con termostatos, botones de encendido/apagado y temporizadores independientes.

PIEZAS Y ACCESORIOS



WPO700

1. Indicador de temperatura
2. Control de temperatura
3. Temporizador manual (hasta 30 minutos)
4. Botón de encendido/apagado del horno
5. Botón de encendido/apagado de la luz (uno por nivel/cámara)
6. Botón de encendido/apagado de la resistencia superior
7. Botón de encendido/apagado de la resistencia inferior
8. Piedra para pizza de cerámica (empaquetada por separado)



WPO750

- 9. Asa termoresistente
- 10. Puertas de vidrio templado
- 11. Luz (no ilustrada)
- 12. Resistencia superior (no ilustrada)
Modelo WPO750 solamente
- 13. Resistencia inferior (no ilustrada)
- 14. Placa de ventilación trasera (no ilustrada)
- 15. Cepillo de limpieza
- 16. Pies de altura regulable (empaquetados por separado)
- 17. Cable (no ilustrado)

1. **Indicador de temperatura**
Permite controlar visualmente la temperatura del horno.
2. **Termostato/Control de temperatura**
Perilla fácil de usar.
3. **Temporizador manual**
Hasta 30 minutos. Una señal sonora (un pitido) indica el final del tiempo.
NOTA: EL TEMPORIZADOR NO ENCIENDE/APAGA EL HORNO.
4. **Botón de encendido/apagado del horno con indicador luminoso**
Interruptor principal.
5. **Botón de encendido/apagado de la luz con indicador luminoso**
(uno por nivel/cámara)
Permite encender/apagar la luz adentro del horno.
6. **Botón de encendido/apagado de la resistencia superior con indicador luminoso**
Permite apagar la resistencia superior cuando no se requiere calor desde arriba.
7. **Botón de encendido/apagado de la resistencia inferior con indicador luminoso**
Permite apagar la resistencia inferior cuando no se requiere calor desde abajo.
8. **Piedra para pizza de cerámica**
Placa de cerámica de 18 x 18 pulgadas (46 cm x 46 cm) – mantiene la temperatura constante, para una cocción uniforme tanto arriba como abajo. Solamente el pan y la pizza pueden cocerse directamente sobre la piedra para pizza.
9. **Asa termoresistente**
Diseño sólido, aislado y cómodo.
10. **Puerta de vidrio templado**
Permite vigilar la cocción.
11. **Luz** (una por nivel/cámara)
Bombilla reemplazable y cubierta de vidrio removible y resistente al calor.
12. **Resistencia superior** (no ilustrada)
(modelo WPO750 solamente) Ideal para gratinar/dorar.
Puede apagarse cuando no se necesita calor desde arriba.
13. **Resistencia inferior** (no ilustrada)
(modelo WPO750 solamente). Ubicada debajo de la piedra para pizza.
Puede apagarse cuando no se necesita calor desde abajo.
14. **Placa de ventilación trasera** (no ilustrada)
Dirige el aire caliente hacia los costados, lejos de las paredes.
15. **Cepillo de limpieza**
Cuenta con resistentes cerdas y un raspador, para limpiar la piedra para pizza sin dañar la cerámica.
16. **Pies de altura regulable**
Sujete los cuatro pies al horno antes del primer uso (véase la sección "Antes del primer uso" a continuación).
17. **Cable (no ilustrado)**

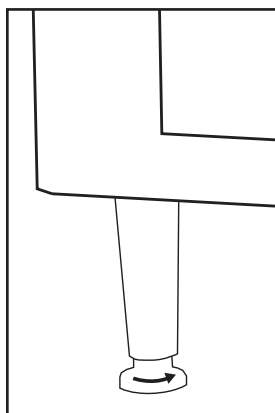
INSTALACIÓN DEL HORNO

- **Retire el material de embalaje y coloque el horno sobre el piso u otra superficie plana.**
- Abra el horno y retire el material que se encuentra adentro.
- Con la ayuda de otra persona, levante la parte delantera del horno y atornille los pies delanteros (empaquetados por separado) en las esquinas, apretando a mano. Levante la parte trasera del horno y coloque un bloque de madera u otro objeto similar debajo del horno para mantenerlo alzado. Sujete los pies traseros, apretando a mano.
- Coloque el horno en la ubicación deseada. Ajuste los pies para nivelar el aparato. (Fig. 1, página 23)

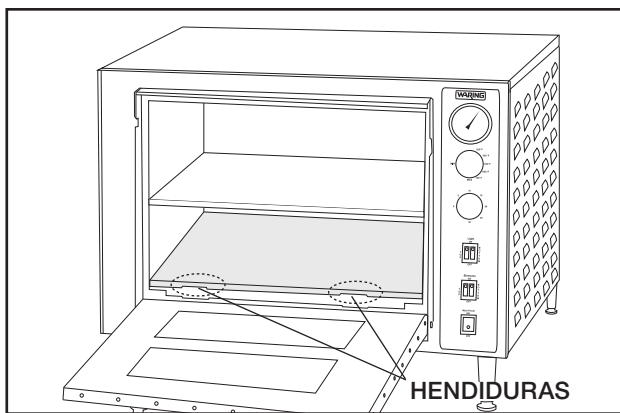
PREPARACIÓN/INSTALACIÓN DE LA PIEDRA PARA PIZZA DE CERÁMICA

Lea cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar la placa de cerámica. Se debe pre-secar la piedra para pizza antes del primer uso.

- **Manejo de la piedra para pizza:** tenga mucho cuidado al mover la piedra para pizza. Si la golpea contra una superficie dura antes, durante o después de la instalación, esto puede causar una fisura. Con el tiempo, esta fisura puede ensancharse, haciendo que se deba reemplazar la piedra.
- **Instalación de la piedra para pizza:** abra la puerta del horno y coloque la placa de cerámica sobre el piso del horno, **las hendiduras apuntando hacia el frente**. Cerciórese que la placa está seguramente instalada. No la meta a la fuerza. (Fig. 2, página 23)
- **Preparación de la piedra para pizza:** pre-seque la placa de cerámica, según se describe en la sección “ANTES DEL PRIMER USO”, a continuación. **NOTA: si no sigue las instrucciones siguientes al pie de la letra, la placa puede agrietarse o deformarse; esto invalidará la garantía.**



(Fig. 1)



(Fig. 2)

ANTES DEL PRIMER USO

- Coloque el horno, con la piedra para pizza puesta, en un lugar bien ventilado y quemel polvo y otros residuos acumulados durante el proceso de fabricación.
- Enchufe el cable en una toma de corriente, abra la puerta y ajuste la temperatura a 400 °F (205 °C). Después de una hora, cierre la puerta, ajuste la temperatura a 500°F (260°C) y deje el horno encendido durante 1½ hora o más.

Nota: puede que un olor desagradable emane del horno durante este proceso. Esto es normal. El olor no es peligroso y se disipará rápidamente.

- Apague el horno y permita que se enfríe. Limpie la superficie interior del horno con un paño ligeramente húmedo.
- Coloque el horno en la ubicación deseada. Cerciórese de dejar un espacio libre de 6 pulgadas (15 cm) o más por cada lado y arriba del horno.
- Cerciórese que la placa de ventilación trasera no está obstruida.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NOTA: solamente el pan y la pizza pueden cocerse directamente sobre la piedra para pizza. Coloque los otros alimentos sobre una placa de metal o en una fuente apta para horno.

Elija la temperatura deseada, poniendo el control de temperatura sobre la posición deseada. Cuando la aguja del indicador de temperatura llegue a la temperatura deseada, el horno está listo.

Este horno para pizza puede usarse para cocer productos frescos o congelados. Meter los productos congelados al horno (precalentado) lo más pronto posible después de sacarlos del congelador. El tiempo de cocción variará según la consistencia y el peso del producto.

Para cocer pizza fresca, ajuste la temperatura entre 500 °F (260 °C) y 575 °F (300 °C), dependiendo del tipo de pizza. Por lo general, las pizzas congeladas requieren una temperatura más baja. Sin embargo, siempre siga las instrucciones de cocción de la pizza.

Hornee la pizza hasta que el queso burbujee y que la corteza esté bien dorada. Gire la pizza durante la cocción si es necesario.

Abra y cierre la puerta rápidamente para evitar que el aire caliente se escape, lo que podría alargar el tiempo de cocción.

CONSEJOS ÚTILES

- Asegúrese de que la piedra para pizza esté seca. Las zonas húmedas o los derrames harán que la pizza pegue a la piedra.
- Nunca aceite la piedra para pizza.
- Aumente la temperatura durante los períodos de alto rendimiento para mantener la temperatura de cocción ideal. Cerciórese de bajar la temperatura otra vez cuando el ritmo de trabajo regrese a la normalidad.
- Si la cobertura debe cocer por más tiempo, cueza la pizza sobre una placa perforada para evitar que se quemé.
- Las pizzas con mucha cobertura requieren una temperatura más baja y un tiempo de cocción más largo.
- Elimine los residuos de la piedra con el raspador proveído todos los días. Los residuos de alimentos pueden alargar el tiempo de cocción y dar un mal sabor a la pizza.
- No coloque los alimentos congelados directamente sobre la piedra.
Más bien, colóquelos sobre una placa perforada o adentro de una bandeja.
- Cuando usa niveles de temperatura diferentes (modelo WPO750 solamente) ajuste la temperatura de la cámara superior a un nivel más alto que la cámara inferior; Esto evitará que la temperatura de la cámara inferior fluctúe.

USO Y MANTENIMIENTO

Para mantener el horno en condición óptima, límpielo todos los días. PERMITA QUE EL APARATO SE ENFRÍE COMPLETAMENTE ANTES DE LIMPIARLO.

1. Desconecte el cable de la toma de corriente.
2. No utilice materiales abrasivos ni utensilios duros o cortantes; esto podría dañar la superficie del horno.
3. Para limpiar la placa de cerámica, retírela del horno. Elimine los residuos con el raspador. Si la placa está muy sucia, regrésela en el horno, ajuste la temperatura al nivel máximo y deje el horno encendido, en un lugar bien ventilado, durante ½ hora. Permita que el horno se enfríe, retire la placa y limpie los residuos con el cepillo. NOTA: Nunca cepille la piedra con mucha fuerza, utilice agua u otro líquido para limpiarla, o permita que se moje; esto puede causar una fisura o una fractura.
4. Limpie el interior del horno con un paño húmedo, teniendo cuidado de no tocar las resistencias.
5. Limpie el exterior del horno con un producto para el acero inoxidable, restregando en la dirección de la veta.
6. Limpie la puerta de vidrio con un paño humedecido con agua o con producto para limpiar el vidrio. Séquela con un paño limpio.
7. Sostenga la puerta hasta el final al abrirla; esto evitará que la jamba se dañe con el tiempo.
8. Para más información o para pedir accesorios adicionales, llame a nuestro servicio post-venta al 1-800-492-7464.

En caso de problema técnico, comuníquese con Ecolab Equipment Care (EEC/GCS) llamando al 1-800-822-2303 o escribiendo a: servicerequest@ecolab.com.

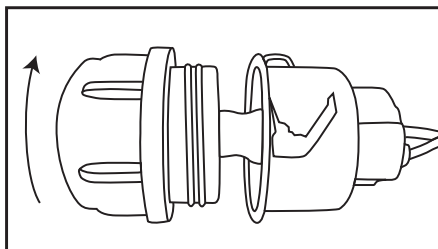
INSTALACIÓN/REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

(Tipo de bombilla: bombilla halógena G9 de 220 V/240 V/25 W)

A. **Desenchufe el horno y permita que se enfríe**

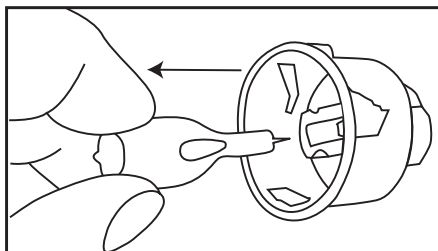
B. **Retire la cubierta de vidrio**

La luz se encuentra en el fondo del horno, a mano derecha. Gire cuidadosamente la cubierta en sentido antihorario y retirarla.



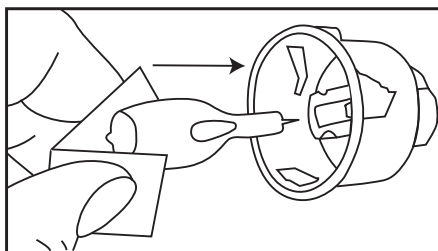
C. **Retire la bombilla**

Agarre la bombilla y jale suavemente.



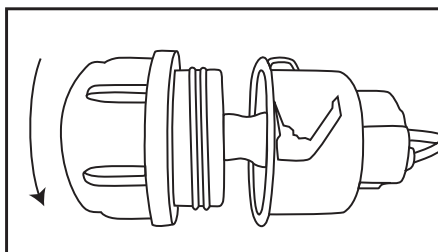
D. **Cambie la bombilla**

Sostenga la bombilla con un paño limpio o un guante (sostenerla con la mano reduce su vida útil) e introdúzcala en la cavidad, empujando.



E. **Vuelva a instalar la cubierta de vidrio**

Gire en sentido horario para sujetar.



MECANISMO DE SEGURIDAD

Para su tranquilidad, el horno para pizza Waring® Commercial viene equipado con el mecanismo de seguridad siguiente:

Dispositivo de protección anti-sobrecalentamiento

Este dispositivo apaga automáticamente el aparato en caso de sobrecalentamiento. Si esto ocurriera, ponga el control de temperatura en la posición "OFF", desenchufe el cable de la toma de corriente y permita que el aparato se enfríe. Una vez frío, vuelva a conectar el cable y encienda el aparato. Si el aparato no se pone en marcha o si sobrecalienta otra vez, repita el proceso o comuníquese con un centro de servicio autorizado.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Waring garantiza todo nuevo aparato Waring® Commercial contra todo defecto de materiales o fabricación durante un año a partir de la fecha de compra, siempre que haya sido usado solamente con alimentos.

Esta garantía cubre el trabajo en el local, las piezas de repuesto y los gastos de viaje del técnico autorizado, hasta 2 horas y 100 millas (156 km) ida y vuelta.

Esta garantía: a) no se aplica a ningún producto desgastado, defectuoso, dañado o roto debido a uso, reparaciones/servicio realizados por personas no autorizadas, o abuso, mal uso, instalación incorrecta, sobrecarga o daños intencionales; b) no cubre daños incidentales o consecuentes de ningún tipo.

Esta garantía es válida solamente para los aparatos comprados en los Estados Unidos y reemplaza todas las demás declaraciones expresas de garantía.

Advertencia: El utilizar este aparato con corriente continua (DC) invalidará la garantía.

Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
www.waringcommercialproducts.com

Para hacer reparar su aparato o pedir piezas de repuesto después del período de garantía, comuníquese con:

Waring Factory Service Center
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
(800) 269-6640
www.waringcommercialproducts.com

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

L'utilisation d'appareils électriques requiert la prise de précautions élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

1. Afin de prévenir tout risque de choc électrique, ne jamais placer l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
2. Ne JAMAIS laver l'appareil à pression ; risque de blessure grave ou de mort.
3. NE PAS UTILISER l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ; le renvoyer à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté, réparé ou réglé au besoin.
4. Ne pas utiliser l'appareil à l'air libre.
5. Ne pas laisser le cordon pendre au bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
6. L'installation ou l'utilisation incorrecte de l'appareil présente un risque d'électrocution, de blessures ou de dommages.
7. Votre four à pizza est un appareil à haut-rendement destiné à l'usage commercial. Il est conçu pour être utilisé uniquement par des professionnels ayant reçu une formation.
8. Afin d'éviter tout risque d'incendie, maintenir l'appareil éloigné de tout matériau inflammable. Laisser un espace libre d'au moins 18 po. (46 cm) sur les côtés et d'au moins 40 po. (1 m) au-dessus de l'appareil.
9. Nettoyer le four avant la première utilisation, et après chaque utilisation (cf. la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN")
10. Débrancher l'appareil quand vous ne l'utilisez pas et avant toute manipulation ou entretien.
11. Laisser l'appareil refroidir avant de le déplacer ou de le nettoyer. L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et reste chaud pendant longtemps après l'utilisation.
12. N'introduire aucun objet dans les orifices de ventilation ou d'évacuation d'air. Cela présente un risque d'électrocution, d'incendie ou de dommages.

13. Ne pas obstruer les entrées/sorties d'air ou placer l'appareil sur une surface molle, où elles pourraient se boucher.
14. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants ou des personnes souffrant d'un handicap physique, mental ou sensoriel, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité leur en ait expliqué le fonctionnement ou les encadre.
15. Faire preuve d'une extrême prudence lorsque vous mettez au four des contenants en papier, carton, matières plastiques ou matériaux similaires.
16. ATTENTION – Afin de réduire les risques d'incendie, installer uniquement dans un environnement non combustible, en respectant les distances de sécurité suivantes entre l'appareil et les matériaux combustibles : 46 cm ou plus sur les côtés et 1 mètre ou plus au-dessus de l'appareil. Installer l'appareil sur une surface non combustible (les matériaux en-dessous de la surface, la surface elle-même et sa finition doivent être non combustibles). L'appareil doit être installé à une distance minimum de 12 po. (30 cm) de tout matériau non combustible.

GARDER CES INSTRUCTIONS

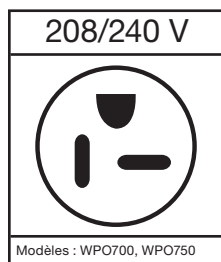
USAGE COMMERCIAL AUTORISÉ

CONTENU

| | |
|---|----|
| Importantes consignes de sécurité..... | 28 |
| Instructions de mise à la terre..... | 30 |
| Introduction..... | 31 |
| Pièces et caractéristiques..... | 32 |
| Installation du four..... | 35 |
| Préparation/Installation de la pierre en céramique..... | 35 |
| Avant la première utilisation..... | 36 |
| Fonctionnement..... | 36 |
| Conseils utiles..... | 37 |
| Utilisation et entretien..... | 38 |
| Remplacement de l'ampoule d'éclairage..... | 39 |
| Dispositif de sécurité..... | 40 |
| Garantie..... | 40 |

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Pour votre protection, les fours à pizza Waring® Commercial sont équipés d'une fiche à trois broches. Cette fiche doit être branchée dans une prise de terre correctement configurée. Brancher l'appareil sur la tension inadéquate ou modifier la fiche ou le cordon d'alimentation peut endommager l'appareil et entraîner des risques pour l'utilisateur. Qui plus est, cela annulera la garantie.



Mise en garde : vérifier que le boîtier est mis à la terre avant d'utiliser l'adaptateur. En cas de doute, demander conseil à un électricien. Ne jamais utiliser un adaptateur, à moins qu'il ne soit correctement mis à la terre.

Remarque : l'utilisation d'un adaptateur comme celui mentionné ci-dessus est interdite au Canada et en Europe.

UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES

S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge électrique, utiliser une rallonge munie d'une fiche tripolaire de mise à la terre compatible avec la prise de terre du cordon. Utiliser une rallonge d'intérieur uniquement. Veiller à ce que la tension nominale de la rallonge soit égale ou supérieure à celle de l'appareil. Ne pas utiliser une rallonge si elle est abîmée. Vérifier l'état de la rallonge avant de l'utiliser. La remplacer en cas de dommage. Ne pas tirer la rallonge ou le cordon pour les débrancher. Maintenir la rallonge éloignée des surfaces chaudes ou coupantes.

REMARQUE : utiliser cet appareil sur courant de 240 V uniquement. Ne pas utiliser cet appareil avec un convertisseur de tension.

INTRODUCTION

Votre four à pizza Waring® Commercial reproduit l'environnement des fours en briques italiens traditionnels, l'environnement de cuisson idéal pour la pizza. La plaque en céramique de 18 x 18 po. (46 cm x 46 cm) est assez spacieuse pour les grandes pizzas et maintient le niveau de température, pour une cuisson uniforme en-dessous comme au-dessus. Un des principaux avantages de la pierre à pizza sur une plaque en métal est la façon dont la céramique absorbe l'humidité, pour une croûte plus croustillante.

La température réglable de 350 °F (65°C) à plus de 800°F (425°C) permet de cuire une grande variété d'aliments et de cuire les pizzas rapidement, que la pâte soit fraîche, congelée ou précuite. Les commandes du four sont conçues pour un maximum de simplicité, avec des commutateurs et des voyant lumineux pour la mise sous tension, l'éclairage et les résistances supérieure et inférieure. Une technologie thermique supérieure assure une mise à température rapide et une température constante, pour des résultats exceptionnels.

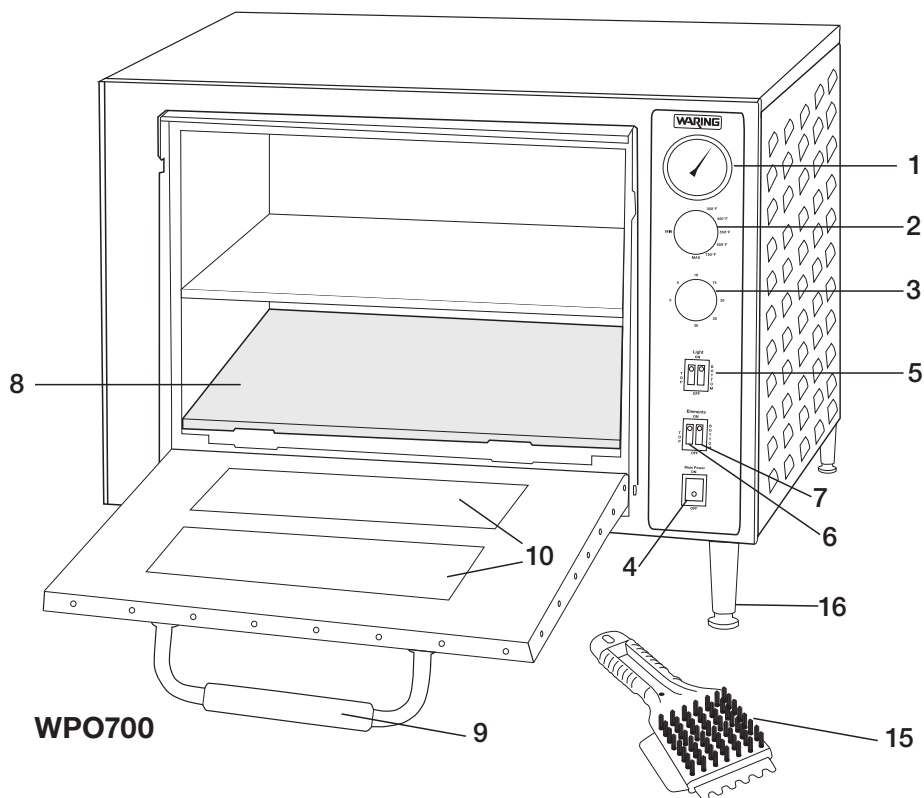
WPO700

Ce modèle est équipé d'une chambre de cuisson, sur deux niveaux. Les résistances du haut et du bas sont contrôlées individuellement; la résistance du milieu reste allumée, quel que soit le niveau utilisé. La température des deux niveaux est contrôlée par le même thermostat.

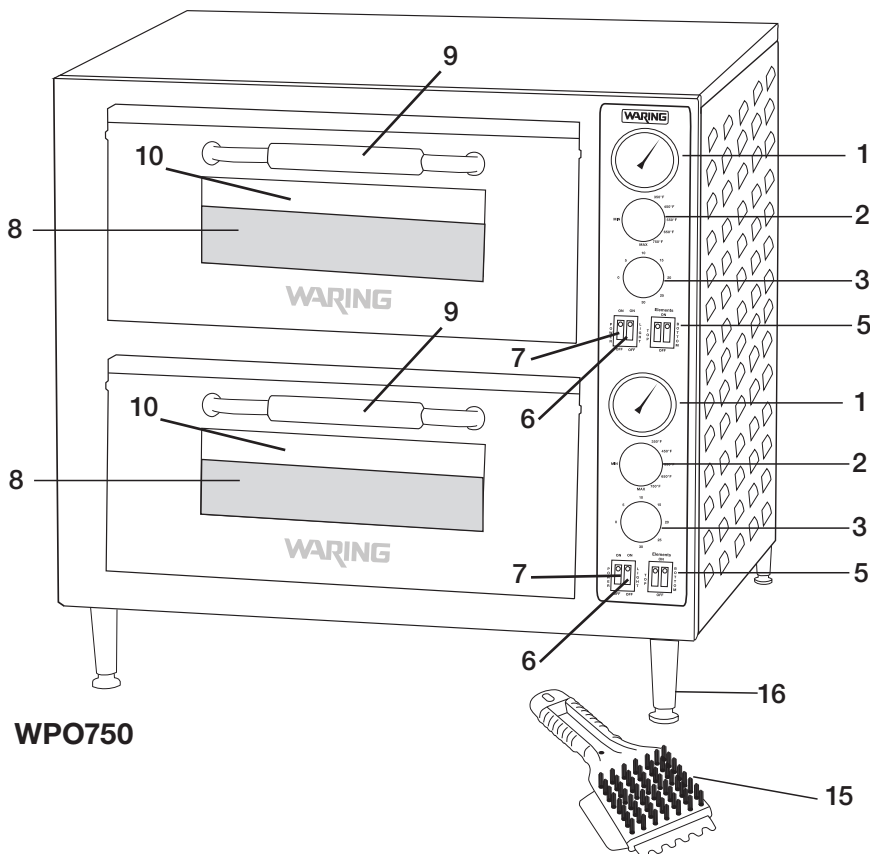
WPO750

Ce modèle est équipé de deux chambres de cuissons indépendantes, contrôlées par des thermostats, boutons de mise sous/hors tension et minuteurs indépendants.

PIÈCES ET ACCESSOIRES



1. Indicateur de température
2. Bouton de réglage de la température
3. Minuteur manuel (jusqu'à 30 minutes)
4. Bouton de mise sous/hors tension
5. Bouton d'éclairage (un par niveau/chambre)
6. Bouton de contrôle de la résistance supérieure
7. Bouton de contrôle de la résistance inférieure
8. Pierre à pizza en céramique (emballée séparément)
9. Poignée thermorésistante



WPO750

- 10. Portes en verre trempé
- 11. Éclairage intérieur (non illustré)
- 12. Résistance supérieure (non illustrée)
Modèle WPO750 uniquement
- 13. Résistance inférieure (non illustrée)
- 14. Plaque de ventilation arrière (non illustrée)
- 15. Brosse de nettoyage
- 16. Pieds à hauteur réglable (emballés séparément)
- 17. Cordon d'alimentation (non illustré)

1. **Indicateur de température**
Permet de contrôler visuellement la température du four.
2. **Bouton de réglage de la température**
Cadran de réglage facile à utiliser.
3. **Minuteur manuel**
Jusqu'à 30 minutes. Un signal sonore (un bip) indique que le temps est écoulé.
REMARQUE : LA MINUTERIE N'ALLUME PAS ET N'ÉTEINT PAS LE FOUR.
4. **Bouton de mise sous/hors tension avec voyant lumineux**
Contrôle d'alimentation principal.
5. **Bouton d'éclairage avec voyant lumineux** (un par niveau/chambre)
Permet d'allumer et d'éteindre l'éclairage intérieur.
6. **Bouton de contrôle de la résistance supérieure avec voyant lumineux**
Permet d'éteindre la résistance supérieure lors de la cuisson d'aliments n'ayant pas besoin de cuire par le haut.
7. **Bouton de contrôle de la résistance inférieure avec voyant lumineux**
Permet d'éteindre la résistance inférieure lors de la cuisson d'aliments n'ayant pas besoin de cuire par le bas.
8. **Pierre à pizza en céramique** (une par niveau/chambre)
Plaque en céramique de 18 po. x 18 po. (46 cm x 46 cm) – maintient la température pour une cuisson uniforme en-dessous comme au-dessus. Seuls la pizza et le pain peuvent se cuire directement sur la pierre à pizza.
9. **Poignée thermorésistante**
Solide, isolée et confortable.
10. **Porte en verre trempé**
Permet de surveiller la cuisson.
11. **Éclairage intérieur** (un par niveau/chambre)
Ampoule remplaçable et couvre-ampoule en verre, amovible et thermorésistant.
12. **Résistance supérieure (non illustrée)**
Modèle WPO750 uniquement. Idéale pour dorer/gratiner. Éteindre lorsque la cuisson par le haut n'est pas nécessaire.
13. **Résistance inférieure (non illustrée)**
Modèle WPO750 uniquement. Juste en-dessous de la pierre à pizza. Éteindre lorsque la cuisson par le bas n'est pas nécessaire.
14. **Plaque de ventilation arrière (non illustrée)**
Dirige l'air chaud vers les côtés.
15. **Brosse de nettoyage**
Pois durs résistants et racloir, pour nettoyer la pierre à pizza sans endommager la céramique.
16. **Pieds à hauteur réglable**
Monter les quatre pieds au four avant l'utilisation (cf. la section "Avant la première utilisation).
17. **Cordon d'alimentation (non illustré)**

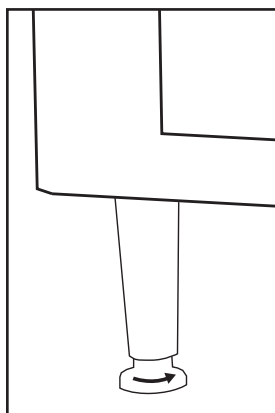
INSTALLATION DU FOUR

- **Retirer le matériel d'emballage et placer le four par terre ou sur une autre surface plate.**
- Ouvrir le four et retirer le matériel qui se trouve à l'intérieur.
- Avec l'aide d'une autre personne, soulever l'avant du four et visser les deux pieds de devant (emballés séparément) aux coins du four, en serrant à la main. Soulever l'arrière du four d'environ 5 po. (13 cm) et placer un morceau de bois ou un objet similaire sous le four pour le maintenir soulevé. Visser les deux pieds de derrière, en serrant à la main.
- Placer le four à l'endroit voulu. Régler la hauteur des pieds pour niveler l'appareil. (Fig. 1, page 36)

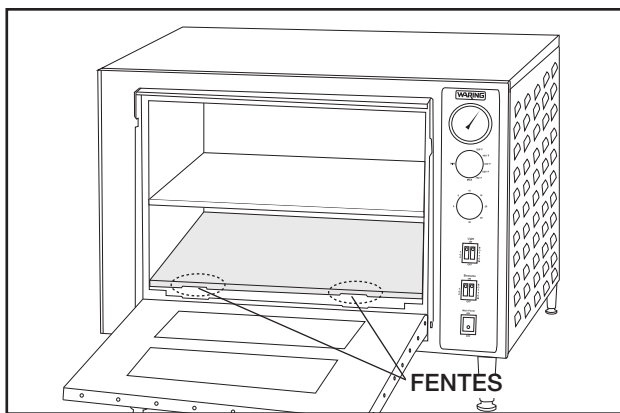
INSTALLATION ET PRÉPARATION DE LA PIERRE À PIZZA EN CÉRAMIQUE

Lire attentivement ces instructions avant d'installer la plaque en céramique. La pierre à pizza doit être pré-séchée avant la première utilisation.

- **Manipulation de la pierre à pizza :** faire très attention lorsque vous déplacez la pierre à pizza ; si vous la heurtez contre une surface dure avant, pendant ou après l'installation, elle peut développer une fissure qui peut s'élargir avec le temps. Si cela se produisait, vous devrez la remplacer.
- **Installation de la pierre à pizza :** ouvrir la porte du four et installer la pierre en bas du four, **les fentes vers le devant**. Vérifier que la pierre est bien en place. Ne pas l'enfoncer de force. (Fig. 2, page 36)
- **Préparation de la pierre à pizza :** pré-sécher la plaque en céramique, comme décrit dans la section "AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION", ci-dessous. **REMARQUE : le non-respect de ces instructions peut provoquer une fracture ou une déformation de la pierre à pizza et annulera la garantie.**



(fig. 1)



(fig. 2)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Placer le four, avec la pierre en céramique à l'intérieur, dans un endroit bien aéré et brûler toute trace de poussière résiduelle provenant de la fabrication.
- Brancher l'appareil, ouvrir la porte du four et régler la température sur 400°F (205°C). Au bout d'une heure, fermer la porte, régler la température sur 500°F (260°C) et laisser le four allumé pendant au moins 1½ heure.

Remarque : Il se peut qu'une odeur désagréable émane du four pendant ce processus. Cela est normal. Cette odeur n'est pas dangereuse et se dissipera rapidement.

- Éteindre le four et le laisser refroidir. Essuyer l'intérieur du four à l'aide d'un linge légèrement humide.
- Placer le four à l'endroit voulu. Laisser un espace libre d'au moins 6 po. (15 cm) de chaque côté et au-dessus du four.
- Vérifier que la plaque d'évacuation d'air au dos de l'appareil n'est pas bloquée.

FONCTIONNEMENT

REMARQUE : seuls la pizza et le pain peuvent se cuire directement sur la pierre à pizza. Placer les autres aliments sur une plaque de cuisson ou dans un moule pouvant supporter des températures élevées.

Régler le thermostat au niveau voulu et préchauffer le four. Une fois que l'aiguille de l'indicateur de température est sur la température voulue, le four est prêt.

Ce four à pizza peut s'utiliser pour cuire des produits frais ou congelés. Mettre les produits congelés au four (préchauffé) aussitôt sortis du congélateur. Le temps de cuisson variera selon la consistance et le poids des aliments.

Pour cuire une pizza fraîche, régler la température entre 500°F (260°C) et 575°F (300°C) – la température variera selon le type de pizza. Les pizzas congelées peuvent généralement cuire à une moindre température. Toutefois, toujours suivre les instructions de cuisson.

Cuire la pizza jusqu'à ce que le fromage bouillonne et que la croûte soit bien dorée. La tourner pendant la cuisson au besoin.

Ouvrir et refermer la porte du four rapidement lorsque vous enfournez la pizza pour éviter une baisse de température, ce qui pourrait allonger le temps de cuisson.

CONSEILS UTILES

- Vérifier que la pierre à pizza est sèche, ou les aliments colleront à la surface.
- Ne jamais graisser la pierre à pizza.
- Augmenter la température pendant les périodes de haut rendement pour maintenir la température de cuisson idéale. Baisser la température une fois le rythme revenu à la normale.
- Si la garniture doit cuire pendant longtemps, faire cuire la pizza sur une plaque perforée pour éviter que la pâte ne cuise trop.
- Les pizzas bien garnies ont besoin d'une température de cuisson plus basse et d'un temps de cuisson plus long.
- Nettoyer la pierre à pizza chaque jour, à l'aide de la brosse de nettoyage. Les résidus peuvent allonger le temps de cuisson et donner mauvais goût à la pizza.
- Ne pas placer les articles congelés directement sur la pierre à pizza.
Les placer sur une plaque perforée ou dans un moule.
- Lorsque vous utilisez des températures différentes (modèle WPO750 uniquement), régler la température de la chambre du haut au niveau le plus élevé. Cela évitera que la température ne fluctue dans la chambre du bas.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour un fonctionnement optimal, il est conseillé de nettoyer le four tous les jours. **LAISSER LE FOUR REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT DE LE NETTOYER.**

1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs ni d'ustensiles durs ou coupants ; cela pourrait abîmer la surface du four.
3. Pour nettoyer la pierre à pizza, la retirer du four. Éliminer les résidus à l'aide du racloir. Si la pierre est très sale, la remettre au four, régler la température au niveau maximum et laisser le four allumé pendant ½ heure, dans un endroit bien aéré. Laisser le four refroidir, retirer la pierre du four et éliminer les résidus à l'aide de la brosse. **REMARQUE :** Ne jamais frotter trop vigoureusement la pierre, ne jamais la mouiller et ne jamais la nettoyer à l'eau ou tout autre liquide. Cela pourrait fissurer ou craquer la pierre.
4. Nettoyer l'intérieur du four avec un linge humide, en évitant de toucher les résistances.
5. Nettoyer l'extérieur du four avec un nettoyant spécial acier inoxydable, en frottant dans le sens du grain.
6. Nettoyer la porte en verre à l'aide d'un linge légèrement humide ou imbibé de produit pour vitres. La sécher avec un linge propre.
7. Soutenir la porte jusqu'en bas lorsque vous l'ouvrez. Cela évitera que le montant de la porte s'abîme avec le temps.
8. Pour plus d'informations ou pour acheter des accessoires, contacter notre service après-vente au 1-800-492-7464.

En cas de problème technique, contacter Ecolab Equipment Care (EEC/GCS) au 1-800-822-2303 ou par e-mail à : servicerequest@ecolab.com.

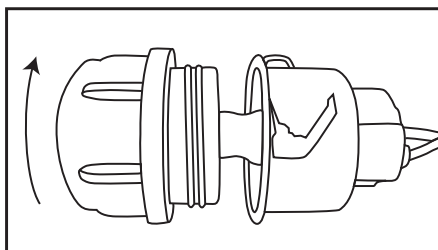
INSTALLATION/REPLACEMENT DE L'AMPOULE D'ÉCLAIRAGE

(Type d'ampoule : ampoule halogène G9 de 220 V/240 V/25 W)

A. Débrancher le four et le laisser refroidir complètement

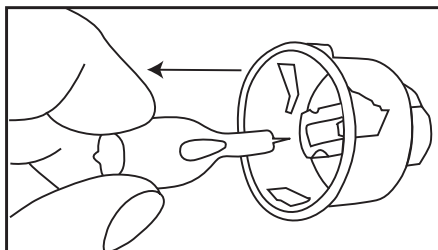
B. Retirer le couvercle en verre

L'éclairage se trouve au fond du four, du côté droit. Dévisser dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirer.



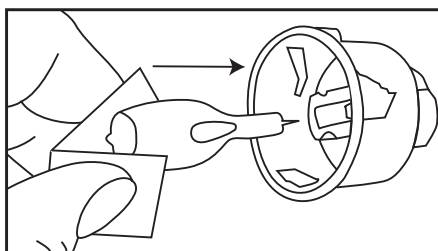
C. Retirer l'ampoule

Saisir l'ampoule et tirer doucement.



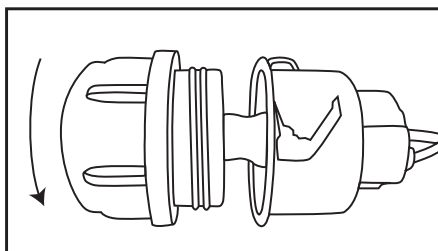
D. Installer une nouvelle ampoule

Saisir l'ampoule avec un mouchoir en papier ou un gant (la toucher à main nue réduira sa durée de vie) et l'introduire dans la cavité.



E. Remettre le couvercle en verre en place

Visser le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer.



DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Votre four à pizza Waring® Commercial est équipé du dispositif de sécurité suivant :

Protection anti-surchauffe

L'appareil s'éteindra automatiquement en cas de surchauffe. Avant de remettre l'appareil en marche, mettre l'interrupteur principal sur "OFF", débrancher le cordon de la prise de courant et laisser l'appareil refroidir. Une fois refroidi, brancher et allumer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas ou continue de surchauffer, répéter l'opération ou contacter un service après-vente autorisé.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Waring garantit tout nouvel appareil Waring Commercial contre tout vice de matière ou de fabrication pendant une période d'un an suivant sa date d'achat, à condition qu'il ait été utilisé uniquement avec des produits alimentaires.

Cette garantie couvre le travail sur place, les pièces de rechange et les frais de déplacement du technicien autorisé à hauteur de 2 heures et 100 miles (160 km) aller-retour.

Cette garantie a) n'est pas valable si l'appareil est endommagé, cassé, détérioré ou s'il affiche un vice ou défaut résultant de l'utilisation, de l'entretien ou de la réparation par des personnes non autorisées, ou consécutif à l'usage abusif ou inapproprié, à l'installation incorrecte à la surcharge ou à la modification de l'appareil ; b) ne couvre aucun dommage accessoire ou indirect.

Cette garantie d'un an n'est valable que sur les appareils utilisés aux États-Unis et abroge toute autre garantie formelle ou tout autre accord de garantie.

Avertissement : Brancher cet appareil sur Courant Continu (C.C.) annulera la garantie.

Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
www.waringcommercialproducts.com

Pour faire réparer l'appareil ou acheter des pièces de rechange après la période de garantie, contacter :

Waring Factory Service Center
314 Ella T. Grasso Ave., Torrington, CT 06790
(800) 269-6640
www.waringcommercialproducts.com

NOTES

Trademarks or service marks of third parties used herein are the trademarks or service marks of their respective owners.

Todas marcas registradas o marcas de comercio mencionadas en ésta pertenecen a sus titulares respectivos.

Toutes marques déposées ou marques de commerce ci-inclues appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

©2016 Waring Commercial
314 Ella T. Grasso Ave.
Torrington, CT 06790

1-800-4-WARING
www.waringcommercialproducts.com

Printed in China
Impreso en la China
Imprimé en Chine

WPO700/WPO750 IB
16WC023252

IB-12877A